

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 119/120 (1942)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

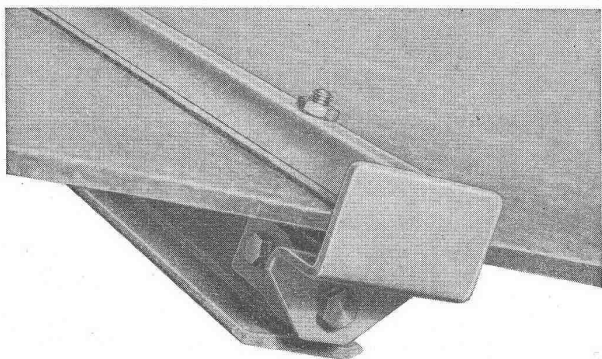
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

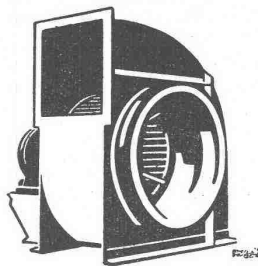
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



KITTLOSE VERGLASUNGEN

Kittlose Glasdächer System
Fortuna oder Elzett, Sattel-
dachoberlichter, Pultdächer,
Vordächer, dauerhaft und
tropfsicher

GEBR. Tuchschnid
FRAUENFELD-ZÜRICH



geräuschlose

Ventilatoren

Luftkonditionierung

Lufttrocknung

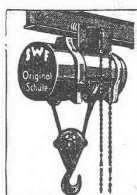
Luftbefeuchtung

Ventilatoren f. Luftschutz-
räume. Industrielle Ent-
staubungs-Apparate

Geräuschlose Elektromotoren



H. Meidinger & Cie, Basel 4



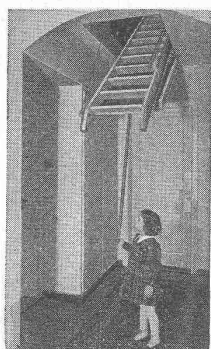
SWF Elektrozüge Orig. Schüle

Ortsfest und fahrbar mit und ohne Feinsteuerung
150 bis 10 000 kg Tragkraft

**SWF Süddeutsche Waggon- und Förderanlagen-
Fabrik G. m. b. H. & Co., München 25**

Generalvertreter für die Schweiz:

FRITZ SCHREIBER, Dipl.-Ing., THALWIL
a. Landstr. 141 Tel. 92 10 66



SIEBER- PATENTTREPPEN

Alleinfabrikation durch:

H. SIEBER, Halde Luzern, Tel. 204 56

J. FRUTIGER's SÖHNE, Oberhofen-Thun

W. GEISSER, St. Jakobstr., St. Gallen



VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem

VIBROPIL
Patent No. 129.811

Verlangen Sie Prospekte und Offerten von
S.A. RENE MAY ING.
Avenue de France 68-Tel. 272.38
LAUSANNE



Rolladenfabrik A. GRIESSER A. G.

Aadorf
Tel. 47112

Basel

Bern

Lausanne

Zürich

Rolladen
in Holz und Stahl

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen

«Das Werk», Schweizer Monatszeitschrift für Architektur, freie und angewandte Kunst. Das Dezemberheft 1941 beginnt mit sehr schönen neuen Bronzeköpfen des Bildhauers Karl Geiser, die ganzseitig abgebildet werden. Es folgt eine Würdigung der grossen Pellegrini-Ausstellung in Basel durch den Redaktor Peter Meyer, mit Wiedergaben von Zeichnungen Pellegrinis — der nunmehr Sechzigjährige gehört fraglos zu den bedeutendsten und «jüngsten» Künstlern unseres Landes. Ein weiterer Beitrag ist dem durch die Architekten Lux Guyer SWB, zu einem bemerkenswert schönen Café umgebauten Haus «zur Münz» in Zürich gewidmet und den darin enthaltenen zahlreichen künstlerischen Arbeiten, wie Wand- und Deckenmalereien und dekorativer Plastik. Die Intimität, die man für solche Räume mit Recht fordert, ist hier mit durchaus modernen Mitteln, und nicht durch falsche Altertümelei erreicht. Als eine im modernen Geist gelöste heraldische Aufgabe erscheinen vier neue Banner der Landschaft Davos. E. Stockmeyer SWB schreibt über die oft behandelte, aber selten zu Ende gedachte Frage nach der Bedeutung des Materials in der Kunst. Zwei weitere Beiträge mit Bildern betreffen zwei vorbildlich durchgeführte Ausstellungen: die Landwirtschaftliche Ausstellung St. Gallen und die Ausstellung Schweizerischer Neustoffe im Kongresshaus Zürich.

Schwer- und Spezialtransporte. Die A. Welti-Furrer A. G. in Zürich befasst sich seit mehr als drei Jahrzehnten mit solchen Transporten. Sie verfügt heute über das notwendige Material und Personal, um reibungslos den Strassentransport von Schwer-

colis im Einzelgewichte bis 100 Tonnen durchzuführen. Da für so schwere Lasten in der Regel am Bestimmungsorte keine mechanischen Abladevorrichtungen bestehen, muss der Ablad oft «von Hand» erfolgen. Auch hierfür ist das notwendige Material vorhanden.

Der Strassentransport von schweren und voluminösen Stücken gehört mit den heute vorhandenen Transport- und Traktionsmitteln zu den gelösten Problemen. Die schweizerischen Industrien werden sich immer mehr daran gewöhnen, grösste und schwerste Stücke, die bis anhin immer zerlegt transportiert wurden, inskünftig in unzerlegtem Zustande dem Spezialisten zum Transport zu übergeben.

Die A. Welti-Furrer A. G. verfügt über zahlreiche Transportwagen mit Tragfähigkeiten von 2 bis 100 Tonnen. Alle Wagen sind gummiereift und können für die verschiedensten Transportobjekte Verwendung finden. Die grössten Fahrzeuge sind ausserdem mit Schwingachsen versehen, sodass auch auf schlechten Strassen eine absolut gleichmässige Strassenbelastung gewährleistet ist. Auf Strassen dritter Klasse, ja sogar auf praktisch weglosem Gelände, können Lasten von 50, bezw. 25 Tonnen befördert werden. Zu den obigen Spezialwagen stehen auch die entsprechenden Traktionsmittel zur Verfügung. Fast jedes Gelände ist für den Achtrad angetriebenen und gesteuerten «Saurer» Spezial-Schlepper befahrbar. Und sollte der Schlepper einmal stecken bleiben, so kann er immer wieder sich selbst, samt dem beladenen Transportwagen, mit seiner motorisch angetriebenen Seilwinde flottmachen.

HOTEL
HABIS-ROYAL
Bahnhofplatz
ZÜRICH
RESTAURANT SITZUNGSZIMMER

Christen
Betonsprossenfenster
W. CHRISTEN & CIE., Zementwarenfabrik
SCHÄNZLI bei Basel

cTW
MUTTENZ

seit **50 Jahren**
führend in:

Dauer-Dachpappen
Isolier-Pappen
Abdichtungsplatten
Isoliergewebe
Teer- und
Asphaltpapieren
Verdunkelungs- und
Spezial-Pappen
aller Art

Muster und Angebote
unverbindlich

Muttenz	Tel. 9 30 22
Zürich	3 11 77
"	3 01 65
Bern	2 43 32
St. Gallen	2 61 65
Lausanne	3 20 13
Genève	4 63 19

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE A. G. MUTTENZ-BASEL
gegründet 1887 **USINES TECHNIQUE-CHIMIQUES S. A. MUTTENZ-BALE**
Ältestes und leistungsfähigstes Unternehmen dieser Branche



Clichés
und Entwürfe für
jede Werbung

ANDERSON & WEIDMANN

ZÜRICH 5
Traugottstrasse 6
Tel. 38234

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Service Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 354 26 — Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

MASCHINEN-ABTEILUNG

- 13 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, als Werkstattechef. Schweiz.
 81 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. Maschinen-Techniker**. S. 7. Febr.
 93 **Techniker**, nach Lyon (Frankreich). S. 14. Febr.
 229 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**. Ostschweiz. S. 18. April.
 287 **Konstrukteure**, für Werkzeugmaschinenbau. Schweiz. S. 2. Mai.
 321 **Dipl. Elektro-Techniker**, für Vorkalkulationen, Zeitstudien u. Spezial-Vorrichtungsbau im allgem. Elektromaschinen- u. Apparatebau. Baldigst. Schweiz.
 323 **Dipl. Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, für Versuche und Kontrolle (Offizier). 25 bis 35 Jahre. Baldigst. Schweiz.
 325 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, für allgem. Maschinenbau. Baldigst. Ostschweiz.
 327 **Maschinen-Techniker**, für allgem. Maschinenbau. Sofort. Nähe Zürich.
 331 **Techniker**, der Maschinenschriften und Stenographieren kann, für technische Korrespondenz. Zürich.
 333 **Ingenieur od. Techniker**, mit Kenntnissen in der Eisenbranche, als technischer Experte für den Aussendienst, wie Kontrolle über Lagerbestände, Kontingentzuteilungen, etc., in eisenverarbeitenden Industrien u. Gewerbe. Baldigst.

335 **Ingenieur od. Techniker**, mit Kenntnissen in d. Gummibranche, als Kontroll-Beamter über Lagerbestände und Kontingentzuteilungen. Französisch. Baldigst. Welsche Schweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 184 **2 bis 3 Bau-Ingenieure od. Tiefbau-Techniker**, für Bureau. S. 7. März.
 258 **Dipl. Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**. Linz (Ostmark). S. 21. März.
 450 **Hochbau-Techniker**, m. Praxis in Industriebau, f. Bureau. Sofort. Ostschweiz.
 454 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Voranschlag, Ausmass u. Abrechnung, sowie Buchhaltung. Baldigst. Graubünden.
 458 **Tiefbau-Ingenieur u. -Techniker**, mit Praxis im Stollenbau u. allgemeinen Tiefbau. Sofort. Militär. Arbeiten bei ziviler Anstellung.
 460 **Hochbau-Techniker**, für Bureau, möglichst mit Kenntnissen in Hoch- u. Tiefbau. Zürich.
 462 **Dipl. Hochbau-Techniker**, für Ueberwachung u. Abrechnung von Baustellen. Ostmark.
 464 **Hochbau-Techniker**, für Bureau, spez. für Neu- u. Umbauten von Wohnhäusern. Ostschweiz.
 466 **Geometer od. Vermessungs-Techniker**, für topogr. Arbeiten. Sofort. Ost-Schweiz.
 468 **Techniker**, als Werkführer, für Torfausbeutungsanlage. Deutsch u. französisch. Berner Jura.
 470 **Hochbau-Techniker**, für Bearbeitung von Ausführungs- u. Detailplänen, sowie Luftschutzbauten. Sofort. Ostschweiz.
 472 **Tiefbau-Techniker**, für Bureau u. Bauplatz, Kenntn. im Wasserbau. Kt. Zürich.
 474 **Hochbau-Techniker**, für Bureau. Acquisition. Deutsch, Franz. Baldigst. Schweiz.

Keht zur alten Bauweise zurück, verwendet

Natursteine

Horgen.**Stellenausschreibung.**

Die vollamtliche Stelle eines

Gemeindeingenieurs und Nachführungsgeometers

wird hiemit zufolge Erreichung der Altersgrenze des bisherigen Inhabers zur Wiederbesetzung auf 1. August 1942 ausgeschrieben.

Verlangt werden abgeschlossene Studien an der E. T. H. mit Diplom als Tiefbauingenieur und Grundbuchgeometer, sowie gute praktische Erfahrungen im Tiefbau und Vermessungswesen. Bewerber, die sich über praktische Tätigkeit im Gemeinde-Tiefbauwesen ausweisen können, erhalten den Vorzug. Alter nicht wesentlich über 30 Jahre.

Die Jahresbesoldung beträgt gemäss Besoldungsverordnung Fr. 7200.— bis 9600.— nebst Teuerungszulage, Anspruch auf Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenen-Versicherung.

Eigenhändige (handschriftliche) Anmeldungen sind unter Beifügung der Studienausweise und Zeugnisse, sowie einer Schilderung des Bildungsganges und der bisherigen praktischen Tätigkeit innert Monatsfrist dem **Gemeinderat Horgen** einzureichen. Persönliche Vorstellung hat erst auf besondere Einladung zu erfolgen.

Horgen, den 24. April 1942.

DER GEMEINDERAT.

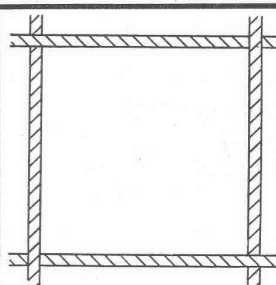
Tüchtiger, strebsamer

TECHNIKER-BAUFÜHRER

wünscht sich zu verändern als tatkräftiger Mitarbeiter in Bauunternehmung oder Ingenieurbureau. Bin in sämtlichen Tiefbauarbeiten bewandert. Offerten erbeten unter Chiffre N 6121 G an Publicitas St. Gallen.

Schaufel-, Pickel-, Schlegel- u. Axtstiele, Karretenholme

sowie sämtliche Holzwaren kaufen Sie sehr vorteilhaft ein bei **GOTTFR. HUG's Wwe., WYNIGEN. Tel. 72 02**



Rohes Betonstahl-Einlagegewebe

ca. 30 mm, Draht 1,8 mm, à 50 m². Vorzügliche Armierung von Zementkonstruktionen. Einsparung von Rundstählen.

Weitere Bauspezialitäten: **Drahtziegelgewebe, Ideal-Rabitz, Streckrabitz, Drahtgeflechte, Düllo.**

SCHWEIZ.
DRAHTZIEGELFABRIK A. - G.
LOTZWIL (Bern) Tel. 601 73



Junger, tüchtiger

Koch

sucht

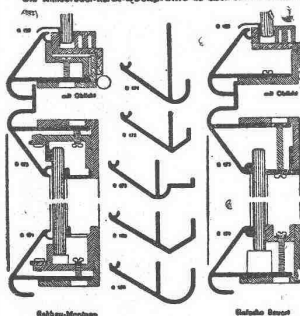
passenden Wirkungskreis als

KANTINIER.

Offerten an **ALBERT KOCH-UCHER, Neufrankengasse 29, ZÜRICH 4.**

Bei Erteilung eines Jahresauftrages (52 Anzeigen) kostet diese Fläche, Grösse 1/16 Seite, **Fr. 15.40.**

Die Anticorodal-RENA-Deckprofile zu Eisen-Konstruktionen



Bei Schaufenster-Um- und Neubauten hilft Ihnen der

RENA - Glasrahmen

über die Materialschwierigkeiten hinweg.

Deckprofile mit verdeckter Montage zu allen Eisen- und Holzkonstruktionen, anodisch eloxiert, matt, hochglanz und farbig. Verarbeitung durch den Schreiner oder den Schlosser.

Verlangen Sie unverbindlich unsere Ratschläge.

Beachten Sie den **RENA - Hohlkehlssockel** für Inlaideblende
RENA - Schuhkraztrost vor die Türe

Siehe Baukatalog Baumusterzentrale Zürich

Auskünfte, Prospekte und Bezugsquellennachweis durch die:

RENA - Schnappverschluss für Küchenmöbel
RENA - Baubuchhaltung, sie spart dem Architekten ganz wesentlich Zeit, bringt Ordnung und Uebersicht in die Abrechnung.

RENA-Bauspezialitäten AG. LUZERN



TRANSMISSIONS-ORGANE

Komplette Anlagen
für alle Industriezweige

Reibungskupplungen verschiedener
Systeme. Elastische Blattfedern-
kupplungen „Babba-Klus“. Zahn-
räder aller Art. Reduktionsgetriebe.
Verlangen Sie unsere Beratung.



Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G. Klus

Hauptsitz in Gerlafingen, Werke in Olten, Choindex, Rondez und Bern

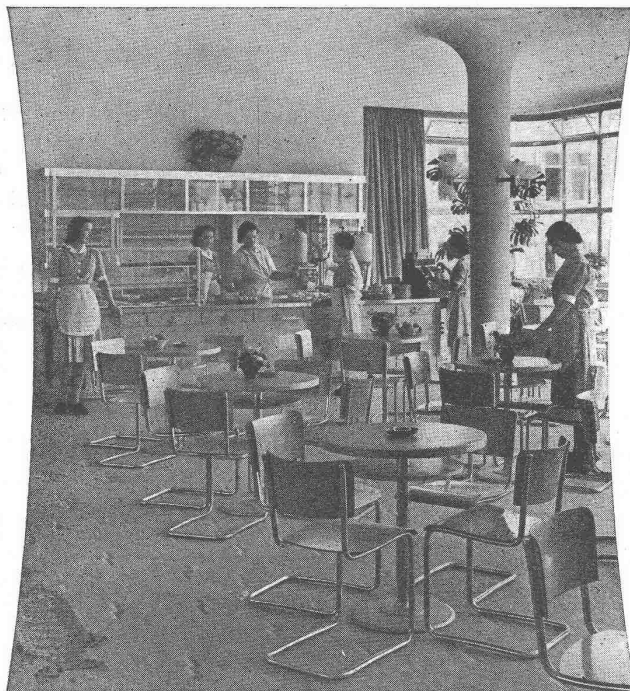
KLINKER

braun, rot, gelb für Böden, Wandbelag,
Cheminées, Fassaden

A. G. Verblendsteinfabrik

Tel. 724 04 **Lausen**

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAU-CENTRALE ZÜRICH, TALSTRASSE 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)



Hallenschwimmbad Zürich

Bestuhlungen aus Stahlrohr

Embru-Werke A.G. Rüti
(Zürich) Tel. 2 33 11

embru

Heag

**Metall-
Spritzapparate**

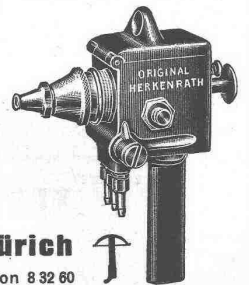
Zum Zerstäuben von Metall-
drähten aller Art, zur Her-
stellung von Metallüberzügen
auf Metall, Holz, Stein, Glas
usw.

Eigenfabrikat — Lizenzfrei

Franz Herkenrath AG., Zürich

Stampfenbachstr. 85

Telephon 8 32 60



Rohrbogen-Propellerpumpen